



N. 14.

Sestdeena, 7. (19.) April

Malsa par gaddu: Mahjas weest 1 rubl., pastes nauda 60 kip.

1873.

Mahditajs.

Gekschemmes sinnas. No Nihgas: Keiserenes lablaßhana Italijs, mahzitaji vee Jesus b. ewesti. — pehr Anna Böckler. No Luggasch: nomiruschas peemina. No Wolmeras: vahr tralby sunni. Ma Rjwales: vahr strach. No Duffas: vahr jawangotu schhou.

Ahrsemmes sinnas. No Wahzis: vahr bainizas buhschanu. — Oldenburgas leelergogz negribb vahr Braunschweigu waldbi. No Hollan- des: kolnijos karlsruhe. No Franzijas: strikdes. No Londones: vahr Amerikas Marmonitem. No Nohmas: vahr vachesta wahzibu. No Spanijas: vahr dumpochanohs. No Libnas: vahr Leef. Alekseja reisochanu. No Amerikas vahr lugga bohja eechani. No Rujorlas: enaide ar Indianeescheem. — isphofitza pilsehta. Jaunakhs sinnas.

Wezzas flanste Lotringenä. Par zuku dihrajanu. Semmes vahr- vobshana Mogilevov gubernia. Pehteris un Tschoukste re.

Preilkuma. Turtu wehstnele. Starp gohdigem blehscheem. Graudi un jeedi.

Gekschemmes sinnas.

No Nihgas. No Italijas sinnu, ka muhsu augstat Keiserenei Sorrento pilsehtä itt labbi patih- koh. Gedishwotajt lohti preezajotees vahr augstas Keiserenes dewigu rohlu. Polizejas fungi, kas pee Keiserenes pils valti turr', tåpat arri tee dsels'zesta usraugi, kas Keisereni lihds Kastellmari pawaddijschi, effoht baggatas dahwanas dabbujuschi. Sorrento pilsehtä irr eela, ko agraf par Laffo-eelu fauza, taggad ta nosauktu pehz augstahs Keiserenes wahrda. Keiserenes wesselia effoht ta, ka warroht meerä buht un Viana daudsfreis issstaigajotees pa to jauku apgabbalu pee pilsehtas.

No Nihgas. Winnä swehtdeena tai 25. Merz schejenes Jesus draudses basnizä superintendents Dr. Pöschau eewedba abbus preelsch schahs draudses iswehletus mahzitajus Haken un Bergmann. Abbeam scheem mahzitajeem weenadas teestbas, ne weens now wezzakajs ned jaunalajs mahzitajis. Lihds schim draudsei waijadseja — kad wahzifli

Deewa wahrdi tiffa turreti — Latweescheem eet us Gerdrutes basnizu un ta aktal Wahzeescheem, kad tiffgħiġi tħalli idha nēdix; jo' minn tħalli sweħtdeena teek turreti abbejadi Deewa wahrdi. Kad weenā sweħtdeenah wahzifli Deewa wahrdi saħħabs puli. 9, tad latħiżi saħħeexx pulli. 11, un oħtrā sweħtdeena pehz tam aktal buhs Latweescheem agrabi un Wahzeescheem weħla. Tåpat arr tee mahzitajt ween- reis weens sazzihha Latweescheem spreddi, un oħtrreis tas oħris un tåpat aktal wahzifli weens vahr oħ- triu. Ta' tad mahzitajeem pehz puissdeena buhschoht walltga pieċċiżi zittu u minn darr iż-żu. Weħletumees, kad orri Gerdrutes draudse tahdu eetaħiħanu drihs pediżi. Warrbuħt, ka ar laiku ir tas buhs eespehjams.

Wehl no Nihgas. Ta' 5 gaddus wezza mei- tene, ko Kohlnessesch Tschiganeem nonħmuschi un tie Nihgħa eesħiħijschi, gan drihs leelaks buht ta fenn jau zaur awisehm mekleta Anna Böckler. Winnas teħros, kroħna muixi rentineeks Böckler pee Stettines pilsehtas, nesenn aktal par jaunu bij is- soħlijis wehl leelaku maħsu, proħġi 2000 dahlveru tam, kas winna behru atraddijs, un ja arri tas behrns buhtu no fahda ja-atpeħrf, tad winsch ap- soħlijis, to zilweku, no ka pirkts, parwißam meerā lilt. Tåpat arri soħlijis: ja tas behrns wairi nebuhtu dsħihs un tiffi winna liħxis buhtu useets un peerahdihs par to iħsteno, ir tad winsch isma- fashoħt 1000 rublus. Kohlnessesch redsejuschi, ka Tschigani to behru neganti fuħlu fischi, tadeħħi edoħ- majusħees, ka tas buhschoħt swieħħs un Tschigani

arr paschi to apleezina jusschi. Tadeht muischas wal-dischana Tschiganeem to nocheinmuse un us Rihgu atsuhtijuse. Kad behrnu sahla masgah, tad bruhna pehrwe, ar lo Tschigoni to pehrwejuschi, pawissam nogahja. tapat arr matti, kas bij melni pehrweti, palikka bruhni. Arri ta gressuma waina sahnös, kà pee ta sudduscha behrna bijuse, atrohdahs pee scha arri. Tikkai ozzis un matti isleekahs sawadé, nefà pee ta sudduscha usdohit, prohti tumschaki. Behrns wisswairak runna latwisski, tikkai rettus Wahz wahrdus, bet sproht, kad ar to wahzisski runna. Naw brihnuns, kà behrns, kas jau gan drihs gaddu fwe-schumä, arri wallodu aismirst; bet tas mannains, ta latwissus wahrdus tik ristigi ne-isrunna, kà wah-zisskus. Tisko dsirdejus Almas wahrdus, behrns tuh-lin skattijes, woi winna nesauzoht un tad tezis, kà agrak winna arr faukuschi Annu, winnai di-juschas skafas dreches un smuktä istabä dsihwo-juse. Ar lellehm itt prahrti proht spehleht un wissa sawä isturreschanä ierhda, ta turrigu wez-zaku behrns. Tad nu gan drihs buhtu jadohma, ta loikam buhs tas pats. Wezzakeem jau irr finna laiska un zerrams, ta drihs dabbusim finnaht, kà ar to palsi.

No Luggeschu draudses. Tat 28ta Jan-warî f. g. glabbaja peemimetas draudses kapfehltä mihiu wezzu mahti, preelscheju Luggeschu pils passata. — **W. Presti mchias.** — **Jampeent Leene Peterson,** migga tai 21. Janwarî sawä 56ta dsihwibas gaddä. Kapfehltä neween bij tahdi, kas nelaikai raddi un draugi, bet daudsums arri tahdi, kas to winnas mihlitas un fatizzigas firds deht, zeenija un mi-hloja, un tadeht bij atnahkuschi to us duffu pawad-dicht un tai pehdigu mihestibu parahdiht. Arri Luggeschu draudses ragga-puheju heedribä, furra to bij no mahjas ar musiku pawaddijuse, te kapfehltä no behru kambara us kappu pawaddija ar musika finna dseesmai libdji yuhdamä. Pee kappu tur-reja loht peee firds eedamu runnu zeen. mahzitojs, furra arr to peeminneja, ta ta, to taggad kappä guldinajoh, bijuse ta pirma no draudses, kas nah-kuse to eeprezzinah un tam laimi wehleht jaunä un gruhtä ammatä, kad tas peee schahs draudses par dwehstet gannu un mahzitaju tizzis ewests. Pee kappu stahweja mihschis laulahs draugs ween-nas affaras schkldamees no tahdas mihtas un us-tizzigas draudsenes, ar lo tas watrak kà 37 gaddus jauki laulibä lohpä dsihwojis, gan preeku, gan behdas haudoht eelsch wissa ta, to Deewos teem liz-zis peedsihwoht swchtä laulibas-kahrtä. Behrni ne-bij eeprezzinajomi edohmajohf sawu mihiu mahti. Un kas warrehs isteilt tabs nopohtas un affaras kas wisseem teem bija, kas tik winnas mihestibas pillu firdi daudjuschi un ar winnas satilluschees. Kappu aismettoht fatris spedahs klahf smilts faj-jinu mesdoms un tai weeglu duffu wehledams. —

Scho ihfu peemianas krohniti garrä noseeku us win-nas kappa, wehledamees, ta dauds tahtdas mahtes buhtu, kà nelaiké bija sawä laikä. Mihestibu sch-dama ta arri mihestibu plahwa. Lai gan wezza-kam dehslam mahjas bij ardewuse, tomehr allasch no ta mihestibu un zeenischanu peedsihwoja nn ar weddelki tik mihiu lohpä dsihwoja, kà retti fur war-rehs atrasts, to mihtodama no wissas firds un nedad tai zetu firdi un niknibu rachidama. Winnu starpa bij allasch meers atrohdams ta ka laudis, kad par teem eehakla runnaht, teiza: „Kur gan wehl zittur ta eet ka Billeneeschöss.“ Arri ar faveem gahjejem ta bija mihiu dsihwojuse sawä laikä, tadeht arr daudsums bij atnahkuschi winnas pawad-dicht, kas tik eespehjiss. **R. M.**

No Walmeeras siano, ta 30ta Merz no sem-mehm pilsfehltä eeklihdis traks funs, kas dauds fun-nus un arri zilwefus falohdis. Scho wehsti is-lisch wisseem par finna, ihpaschi tapehz, ta taggad trakke sunni israhvotees plehfigaki nefà agrak. Wal-mareescheem gan isdewees scho trakko sunni noschaut.

No Nehwales rafsta, ta 17ta Merz prett Saul-ep muischu us juhras, 6 werstes no kasha us led-dus atradduschi kahda nosalluscha 20 gaddus wezza zilwefka lihki. Dohma, ta schis mirrons gan pee-derroht peee teem Ghiseles semneekem, kas Februara mehnessi us juhras nelaime kitta zaur fallu un nespoku. Teefas usneimuschahs issclimeht, fur tas

No Pehterbargas. No Kihwas siano, ta tur starp Kihweescheem pascheem kildas zehluschaahs un Kihwas kahns lizzis sawam augstakam padohme-neekam galwu nozirst, sawu tehwa-brahli un zittus leel-mannus apzeetinah un sawangotobs Kreewus atlaist swabbadus un toys aissuhtih peee Orenburgas pulka.

No Odessas siano, ta tur no kahda damp-lugga „Juno“ wahrdä, apzeetinaja schihdu, kas labbu partiju feeweschu wedda us Konstantinopeli, Turkeem pahroht. — Nabbagam schihdam neween rebbes, bet arri kaptals wehjä. Au wai!

Ahrsemnes finnas.

No Wahzijas rafsta, ta, samehr keisers un walisis augstakee palihgi farro prett pahwesta un winna bissapu edohmatu warru, tomehr winnam raises un ruhipes mairojotes arri no ohtras pusses, prohti no ewangeliskas basnizas. Arri te rohvotees leelt wihti un ir daschi garrigneeki, kas or tattooleem heedroj-tees, pretti turretees teem no walisis waldischanas isdohtem basnizas liffameem. **Sinnams,** kelnina liffumi gan nepeeminn, ta winni kattolu basnizai ween rohbeschas leef, bet wissahm basnizahm, tomehr fatra basniza patte lehti sprattih, woi unzik tee liffumi sihmejabs us winna un zik us zittu bas-nizu. Neleetigus eemestus zelt, ir paschaj basnizai un basnizas draudsei par launu ween un lehti draudses warr tik fatrazzinatas zaur aplameem wah-

deem, lai tee buhtu nesinn zif garrigi runnati un t. pr. Negribbam un newarram wis tizzeht, ka ewangeliska hafniza kausees fewi no labba zekta uorwehrst. — Ka kattolu preesteri no fawa pahwesta faslubbinati, tih-schi waldischana pretti zekahs, to atkal redsam pee ta, kas nupat notizzis Posenes pilsechtā. Tur kahds prahwests, Jusdewski wahrdā, turrejis spreddiki, kurrā srdigi runnajis prett Wahzu mahzibū un prett Bruhfchū waldischana un teizis, ka Pohleem ne-atlaisdamees waijagoht tik us to dsichtees, ka atkal poschi teekoht sawās pehdās un sawu walsti eetaischt, ka ta zittureis jau bijuse. — Effoht wehl pahr to jabrihnahs, ka pilseftas waldischana tikkuse aizinata, tahdu Bruhfchū waldischana un Wahzeeschū gohdu nizzinadamu spreddiki klauftees. Dsird, ka peeminnehts prahwests fha spreddika deht effoht tees fas preefschā faults pee atbildeschanas.

Oldenburgas leelerzogs — ka jau finnohts, — is-fazzijis, ka winsch Braunschweigas waldischana negribboht wis usnemt. Dsird, ka arr zitti tahdi masi waldineekti usaizinatti, bet ne weens to ne-usnehmees. Saprohtams, ia pehz taggadeja waldineeku mīrschanas, arri Braunschweiga paliks pee Bruhfijas, jo jau taggad Braunschweigas augstakee offizeerti wissi effoht eestahjuschees Bruhfijas deenesta.

No Hollandes. Hollandeſcheem arri gaddiees karſchs Indijas kolonijas, ar tahdu paganu walsti, ko fauz Atſchim. Hollandeſchi Atſchim walſtei to karru peeteikuschi tadeht, ka Atſchimas Leh-niash us farru riſkojees un leedſees meera padohmu peenemt. Koloniju ministeris nefenn ministeriu ſapulze fazzijis, ka deesgan ſemmes- un juhras-karraſpedka wiinaem effoht turpat tuwumā, kas to strihdi apkluffinaschoht un ahrsemju waldischanas effoht pilnā meerā ar to iſſkaidroſchanu, ko fha karra deht Hollandes waldischana tahm dewufe.

No Franzijs. Leelahs strihdes Parihse wehl ihſti naan heiguschahs pahr to, kapehz Grewe no tautas ſapulzes-prefidenta ammata atſahjees. Grewe effoht bijis briñnum ſaprattigs fungis, kas lihds nahwei republiku pahrtahjis un pec kreisahs pusses partejas turrejees, labbjai, Lehnistes partejai prettineeks buhdams. Taggad iswehlehts tautas ſapulzes preſidente Biffch pederroht pee labbahs pusses partejas un tadeht nu dohma, ka tas strihdaschoht republikai pretti. Tjehram teekoht ausis ſtipri ſilditas, jo katri tam pahrmett, kapehz tas ar wissu sawu warru nepastahwejis us to, ka lai Grewe atkal tiltu wehlehts. Bet tas arr effoht nomannihts, ka jau labbu laiku ſhee fungi abbi bijuschi naidigt weens us ohra. Tjehram pahrmett, ka winsch arr stahwoht us lehnian partejas pufi un tahds gohda-fahrigs buhdams, wehlotees, ka winsch tas pirmais un pehavigais republikas prefidente paliktu, — tas irr: ka lai lihds ar wiann arri republika heigtohs. Par to ne-effoht nekahds briñnum, ka jaun-eezeltais prefidente Biffch us lehnistes pufi stahwoht, jo tas

Napoleona laika diwi reifes par ministeri bijis un winsch effoht tahds wihrs, kas pee fawahm labbahm apnemſchanahm nepastahwoht; tadeht tam mas ko warroht ustizzeht. — Ta strihdedamabs tahs daschadas partejas taggad effoht isfchlihruſchahs us leeldeenas ſwehtkeem mahjās eedamas un tilkai pehz 6 neddelahm tautas ſapulze atkal kohpā fanahfſchoht. Pa to laiku nu gan tas strihdes farstums dauds mas buhſchoht ailaſtees un kohpmann ihſti preezajotees, ka uz til ilgu laiku meers. To gan warroht ſapraſt, ka ir pa ſcho laiku tahs partejas meerā nepaliſſchoht, bet fataiſſchotees us jauna farra. Taggad katra parteja ſkaitſchoht, zif winnaat to peederigo, jo to jau warroht dohmaht, ka kad tautas ſapulze atkal kohpā nahls, tuhlin ſtrehdini atkal eeschoht wallā. Tjehrs tad tilſchoht ka ſtarp diweem atmineem ſpeests. Kreifahs pusses parteja wairs winnam neustizz un labbahs parteja, — ja Tjehrs pa-wiffam tai padohtohs, ſteigtohs tahdu prinzi Tjehra weetā par lehnian woi keiferu eezelt. Lehnian wal-dischana warr buht jau taggad tilku eezelta, ja til dauds to frohna-mantineeku nebuhtu un katra ſcheem fawa parteja. Jesuiti un zitti Bonapartisti effoht tā no ſpreedufchi: grafsu Schamboru par lehnian zelt un deewabihjigahs keifereenes Eigenijas dehlu Ludi tam par frohna-mantineeku pedoht un tā tad ar laiku buhtu zettortais Napoleons atkal pee waldischanas. — Ta nu gan warr dohmaht, ka us preefschū atkal netruhls strihdes.

No Londones. Schē awiſes ſinav no Amerikas, ka tas Marmoni praweets jeb galva Brigem Jung, gribboht no fawa ammata atſahptees. Winsch nobohmajis aiseet us zitti ſemmi un tur sawu ſcluſantu dallihit ar sawu familiju, kas arr naan māsa, jo tam irr 16 feewas un 60 behini. Dohma, ka tee zitti wezzafee Marmoni arr tāpat darrifchoht un tad gan buhſchoht ta Marmonitu buhſchana isbeigtees.

No Rohmas. Nefenn daudſinaja, ka pahwests effoht atkal diktī wahſch palizzis; bet taggadejas ſinans ſafka, ka pa wissu ſeemu pahwests effoht bijis kreeti weſſels un til taggad preefsch pahri deenahm ſaujotees ar faulu-hahpēm, kas il pawaffarās wi-nam usnahloht. Šinams, tahdam 81 gaddus wezzam wiham tas gan ne-effoht wis neets; bet wi-nam effoht ſtipri dabba, kas warroht ko panest. — Nefenn tahds Wahzu prinjis ar sawu augstu gaſpaschū pahwestu apmellejits un tē nu pahwests tam — lai gan laipnigt to usnemis, dewis dsirdeht pahr to, ka Wahzija kattokeem wairs nepalauijohit wakku un ir Bismarck ſtipri aisanemis ſawā runnā. Wahzemneki pahr to errojahs, ka prinjis tur gahjis un ſafka: „ko tad wi-nam waijadſeja tur lihſt, — neapdohmadamam, ka tas tak eenaidneeks wiann, printscha, tehwemmei? Schoreis winsch tak gan buhtu warrejis sawu woi ſawas gaſpaschas redſchanas kahribu ſawalhibt.“

No Spanijas. Sajulſchana tē nebuht ne-

dohma masumā eet, bet ikdeen' wairojahs. Karlisti arween rohdotees klaht un farwā pohstischana us preefschu ejoh — kad turpretti no waldischanas pusses pretti-turreschanahs ne-efsoht til stipra, ka tohs warretu nomahkt. No Barzellonas sinnohts, lai waldischana suhtoht turp 10,000 labbi eerihlotus karrawihrus, jo pee wiineem wiss ejoh jukku jukam. Laudis dohmajoh, ka garrigneeli wiianus nodohdoht Karlisteem un graffahs teem papreelfsch kertees pee kraha. Tāpat Barzellonā, ka arri zittās pilsfehtās Katalonijas aprīki laudis pastahwejuschi us to, ka basnizas buhs aissleht un tāhs tad eetatis waldischanas karraspehks par kasarmehm. — Tas dumpineeku harra waddons, preesteris Santa Krutz, effoh jau pats til bailigs, ka gan drihs nedrihsloht gulleht. 40 ustizzami wihi weenumehr wiina apfargajoht. Winsch guftoht dilti mas, un tad leekotees gultā, tad arween diwas waftis nostahdoht galw'galla. Winsch nekad ne-ehdoht to, kas ihpaschi preefsch wiina fataisichts un kad ko ehdoht, tad papreelfsch puisse no ta vorziona ja-ehdoht wiina barram un to atleeku winsch ehdoht, jo wiinam lohti bail, ka neteek nogistehts. Winnam nekad ne-efsoht meeriga firds, jo par wiina galivu jau isfobli 10,000 franki un tomehr latris no wiina harra to darritu ir par 10 frankiem.

No Kihnas. Is Schangai pilsfehtas 28. Merz siino, ka Kreewijas Leelfirsts Aleksejs tāt deenā no turrenes aiseisjojis us Japanu. — Kihnas jaunais keisers nogahjis sawu preefschgahjeju (wezzu Keiseru) kappus apmekleht, kur desmit deenas palikfchoht.

No Amerikas. Isgahjuschā mehnēsi lahds leels Anglijas dampfuggis, wahrda „Atlantit“ pee turrenes kasteem bohja gabjis. Schis fuggis weddā us Halifakku, Kanadas dallā, dauds reisneelus un tahbus, kas no Wahzsemmes, Elsafes un zittām weetahm lihds ar sawahm familijahm gahjuschī tur us dīshwi nomestees. Bijuschi wairak ka 1000 zilwelki fuggi, no kurreem — ka eefahkumā daudsinaja — 700 effoh pohstā gahjuschī, bet jaunakahs sinnas stahsta, ka til 560 zilwelki ween un 415 effoh isglahbti. Fuggis netahl no fama mehrka klineti ussfrehjis un grimmis. Laudis, kas fugga wirspusse bijuschi, tikkuschī noskalloti juhrā un zitti sawās gultās no pluhdeem pahrsteigti. Kas warr eedohmatees tāhs waimannas.

No Denjorkas siino, ka Indianeefchi nokahwuschī tohs kommissarūs, ko baltee eedsiwotaji pee teem subtijuschī, meeru berreht. Schee nu norunnajuschī itt nescheligi to wiltibū un negantibū atreetb. — Widdus-Amerikā to pilsfehtu San-Salwador semmestribzeschana briesmigi ispohstijuse, kur laudi 800 zilwelki gallu dabbujuschī no gahsdamohs nammu druppeem un skohdi, zil warr apsimnāt, rehkiņa 12 millijonus dollaru leelu.

Jamakahs siino.

No Nibgas, 5ā April. Dfirdam, ka Alusnes dr. mahzitajs Reußler aiseeschoht us Gulbeni par mahzitaju.

Smilenes palihga mahzitajs Schröder aiseeschoht us Sallasmuischā draudst (pee Slohkas) par mahzitaju.

No Wehterburgas, 3. April. Keis. Augstiba Leelfirsts Vladimir Aleksandrowitsch 1mā April no ahrsemehm pahrreisjojis mahjā.

No Berlimes, 4tā (16.) April. Us Keisera paiehlechani no ammata atlaitis Straßburgas birgermeisteris Lauth, tadeht, ka tas izfazzijis: winsch til tadeht effoh tāt ammatā palizzis, ka zeroht, ka Frantschi scho semmi dabbushoht atkal atpakkat.

Mezzas skanste Lotringā.

Mezzas skanste bija weena no tātm leelakajahm un stiprakajahm Franzijas skanstehm, kurru Wahzeeschu karraspehks beidzajamā Wahzu-Frantschu karrā pa ilgu laiku aplehgereja un eeslehdā, eekam laimejahs Basehn a marschala karraspehku pahrwarreht, kas Mezzu prett Wahzeescheem aisskahweja, un to pee padohschanaus peespeest. Arri nebij schihs skanstes eenemfchana wis til lehta. Wairak reisas usfluppa Franzuschi aplehgeretajeem wirsū, gribbedami is skanstehm issprukt un ar zitteem Franzijas karrapulkeem saweenotees; bet ka tas wis ne-isdewahs, to jau muhsu lassitajt labbi sinn, un beigās bij teem gribboht negribboht Wahzeescheem japoadohdahs, jo proujanta preefsch ilgalas prettimturefchanahs pawissam truhka.

Schi skanste bij Franzijai no leela swarra, ne zaur sawu tuhwumu Wahzijas rohbeschahm, no kurenies warreja karras lailā ahtri ween Wahzijas firdi eelaustees, bet arri zaur teem leeleem karramantas arsenakeem (jeb magasinehm), kurrōs preefsch karrasfchanaus waisabstgas mantas leelumā sawahktas usglabbaja. No tam warram nojehgt, zil fahpju Franzijai schihs skanstes posaudefchana darra. — Pa Franziju zellodamit sweschneeli raksta, ka Franzuschi til weenigi no atreebschanahs prett Wahziju un no atkaroschanas wiini atnemteem semmese-gabbaleem, ka Lotringas un Elsafas — ween runnajoh. Ir sakka, ka pascham republikas presidentam Tjehram (Thiers) tahdas paschas dohmas effoh. Winsch pahrlabboja un eewedda stingrafu disziplinu (kahrtibū) karraspehks, tāpat no-eet daschreis pats us maneewera lauka, (leelaka karrapulka eemahzischana) luhlodams, woi wiss pebz kahrtibas teek isdarrihts. Bet jo wairak strābda tahda garra monarkijas parteja, ihpaschi legitimisti, (kas zenschahs Bourbonus jeb wezzu lehnīmu familiju us Franzijas trohna uszelt) appalisch Omalas erzoga (duc d'Alençon) waddischanas — irr atreebschanahs un atnemtu semju atkaroschanu us fawa karroga rafstijuse, kas zerre zaur tahdu politiku laudis us sawi pussi dabbuht.

Lihds schim stahw Franzija wehl deesgan leels Wahzu karraspehks, no ka jahistahs, bet til ka karratlihdsfinašchani beigs schi gadda beigās nomalsaht, un Wahzeescheem is Franzijas rohbeschahm buhs ja-isheet, tad warrehs Franzuschi us sawu nodohmatu atreebschanahs jo isdewigaki fagattawotees. Sinnams, newarr weena tā issuhulta walsts ka Franzija, til drihs

us jauna farra dohmaht, bet to mehr newarr arri paredseht, kahdi wihi pebz Wahzeeschu iseeschanas pee waldbas nahts, woi wezzais Ljehrs paleef, woi Gamhetta, woi Omalas erzogs, jeb woi arri zits kahds partijas waddonis waldbas grohschus rohka dabbuhs? — To wissu ewehrodami, strahda Wahzeeschti tschakli ween pee apzeetinatu weetu labbakas isrikoschanas jaun-eclarrotos semmes apgabbałos; jo teem nebuht nenaht prahla, tohs wehlak Franzischeem atdoht.

Strahsburga Ghasa un Mezza Lotringa teek leesliki isbuhwetas. Par Mezzas isrikoschanu lassam taggad Wahzu laikrastos schahdas sinnas: Mezzas fkanstei buh schoht wissapfahrt ka johsta devini fohti (forts) jeb apzeetinatas weetas, kas to us wissahm pissehm apfargahs. Tad no weena fohra us ohtru eeschoht dselszeksch ar telegrafu, tapat arri is pafchaz Mezzas pilsfehtas us wisseem fohireem. Foher muhrus aplahschoht ar 8 zelli heesahm dsels-brunnahm; bes tam nahkoht wehl us fohireem waijadfigas weetas dselsbrunnoti gresshami tohni preefsch leelgabeem un t. j. pr. Zaur schahdu leelisku flanstu isbuhweschani un isrikoschanu Wahzeeschti parahda, ka winni Franzaschu ihstus nodohmus faprattuschi, tapebz fataifahs gattawi, lai warretu jo labbaki nahloschai Franzaschu usbruffchanai atturretes prettim.

T. B.

Par zuhku dihraschanu.

Sch. g. Latw. awis. № 6 kahds ralstneeks bij runnajis par ahdu dahrdibu, kas schinnis laikos arween wairumā eet, un dohd to padohmu: ka scho dahrdibu ar zuhku dihraschanu buh schoht masinaht, kad tahs nodihratas ahdas eefsch bruhka buh schoht nemt. Un wehl tahtak falka, ka zaur to ne tik ween fawu truhkumu buh schoht pildiht, bet arri us ahsemmehm warreshoht suhthiht. — Muhsu pisse zuhku dihraschana nav nekahda swescha lecta, bet ittin stipri pashtama, tadeht zeen. lassitajeem warru pashtahst, kahda petna, jeb ihsiti fakkoht, kahda paspehle no zuhku dihraschanas teek. Buhkas ahda pee waldbaschanas, pastalu wihsē, irr lohti stipra, tilpat faufa ka arri flapja laika. Ja nu us to nodihratu ahdu ween raugamees, tad gan ware dohmaht, ka labs grassis fainneekam aistaupitohs, kad tahs eefsch bruhka nemtu. Bet kad apluhkošim to nodihratu gattu, tad gan warrehs spreest: ka to, ko pee tahs nodihratas ahdas pelnam, atkal pee tahs nodihratas gaffas diwkahrtigi paspehlejam. Ikkatris, kas par kahdu schahwetu zuhkas gaffas gabbalu buhs walbijis, t. i. to eefsch bruhka turrejis preefsch ehfchanas, tas buhs wehrā lizzis, ka no wissahm tahm tschetrachm kantehm ta pirma schlekle rehkoht no puss zella beesa, irr mesni dseltena ar sohdrejem peewilfsehs un ar duhmeem aplwehpuse, ta ka pee ehfchanas pawissam negarfchiga un pee ilgi stahwedamas gaffas pawissam dseltena, ta ka

nemas newarr ehst. Pee leefas gaffas gan tas nemas ta naw, jo tas leefums irr zeets un tahdā wihsē ne sohdrejus, ne arri duhmu fmalku tik dauds nemm eefschā, ka zuhkas mihkstais spekkis. Ja nu tahdu nodihratu gabbalu zuhkas gaffas duhmōs pafarr preefsch schahweschanas, tad wiss tas nodihratais baltais spekkis ar duhmeem tohp aplwehpinahts un no sohdrejem puss zellu heesumā peewelkabs, ta ka preefsch ehfchanas to pirmo mallas schlekle nemas newarr bruhkeht. Tad nu gan warr noswehrt, ka to, ko pee tahs ahdas pelnam, atkal pee tahs gaffas diwkahrtigi paspehlejam. Ikkatris, kas kahdu gabbalu nodihratas zuhkas gaffas buhs ehdis, fazzihs, ka zaur to dihraschanu ta gaffa pawissam fawu finelli saudejuse. To lai gan daschs to ahdu no gaffas gabbalina ne-ehd, bet preefsch sunneem un fakkeem to atdohd, tad to mehr ta ahda derr tai gal-kai par labbu preefsch schahweschanas un ilgakas usglabbašchanas; bet leela pisse buhs arri to, kas tahs ahdas newiss sunneem un fakkeem atdohd, bet paschi apehd. Bittadi kas irr atkal pawissam pee kuita gaffas. Kuita ahda irr lohti beesa, ta ka tai ahda, woi zeptai jeb wahritai, ne ar nasi ne ar sohbeem dauds ko ware darriht, un wehl appalsch tahs ahdas irr zeets zihpslains spekkis, fursch preefsch duhmeem un sohdrejem mihksto spekki aissarga. Tapbz warru fazziht; kuiti nedihraht irr leela slahde; jo ta ahda irr beesa un stipra un tai gaffai zaur to arri nekahda slahde nenoteek.

Ta nu esmu stahstis par zuhku dihraschanu un gaffas schahweschani. Warbuht, daschs fazzihs: woi to schahweschani newarr zittadi eerikeht, zaur ko ta gaffa newarretu tilt slahdet. Ja atgadditohs lassitaju starpa, kam gaffas schahweschana zittada wihsē buhlu pashtama, to lubdsu pashtahst, jo tas daudseem gelbetu un labbu eenahkschanu jagahdatu.

Chr. Anfohn.

Semmes pahrdohschana Mogilewas gubernā.

Nesenn Mahjas weest bij issluddinaschana, ka diwas muischas Karolin un Sapolje Mogilewas gubernā teek pahrdohstas. Kad nu es pats pehrnjā gaddā us schihm muischahm esmu hijis, tad es lassitajeem par schahm semmehm schahdas sinnas warru laist:

Mannā rohka atrohnahs tas papihrs, ka Robert Floess man tilpat Karolin ka arri Sapolje muischas par 16 tuhkoſchru rubkeem pahrdewis, ja til es tahs gribbetu paturreht.

Tas leelakais fliktums pee tahm minnetahm semmehm irr, ka par winnahm itt nekahdas lanikahrtes now. To muischas semmi til zaur to warr useet, kad to semneelu semmei, par ko Floessam lantlahrites irr, no muischas semmes atschirr; turprettim fur ta Floessa meschs ar swescha lunga meschu

fa-eet kohpā, ja now uppe ta rohbescha, tahs rohbeschas pawissam fa-auguschas.

Pee abbahm muischahm pawissam peederr 335 dessetines arramas semmes, kas pehz d'simtbuhfchanas nozelshanas pa dastai ar meschu apauguse; 8 dessetines dahrsu un muischu ehku semmes, 135 dessetines plawas, 175 dessetines gannibas, 920 dessetines bakkū un mallas meschu. Pee tam japeeminn, ka tee bakkī no ta mescha irr zaur weenu schihdu us sescheem gaddeem nöpirkti un netek lihdst pahrohtti. Wehl pee minnetahm muischahm pehz Floessa muischas papihreem peederr 691 dessetines nederrigas semmes un 3454 dessetines ar fuhnahm un wahwaritehm apauguscha purwa.

Wehl japeeminn, ka tikkids tahs muischu semmes nopehrk tahds, kas teem apkahrtejsem semneelu fahdscheem nekauj us muischu gannibahm gannicht un us muischas plawahm plaut un no muischas mescha mallu woi buhwlokkus par welti nemt, tad teem apkahrtejsem semnekeem, kam mescha un gannibu nekahdu now, irr janikst ahrā, kas tam muischu pirzejam arweenu par leelu peedaufschanoħs buħtu.

Wehl es warru peeminneħt, ka Floss tāpat kā wissi Mogilewas gubernas grunts fungi labprahrt nodohu Latweeschem preefsch apstrahdaschanas fawas semmes, kad ir tee tahs nenopirktu; bet sché es iżkatram teiktu, lai no tam fargajahs, tħadwihse eelaistees.

Ta muischa wißlabbat tik tahdam derretu pirk, kas ar buhwlokkem un mallu proħt andeletees; jo kohkus tē us diwahm pufrehm warr lohti ar petlu pahroht us Maßlauw pa d'selżekku un us Nihgu pa ploħsteem, kas teeschahm no scha mescha warr weenā uppē eeħħi tikt, furra Daugawā ceteff. Tam minnetam schidam tikkai weenā d'akkā no ta mescha tee bakkī bij pahrohtti, turprettim weens mescha gabbals pee Sapolje wehl irr nepahrohts.

Abbejās muischās ehku gandrihs nemas now; bet gan labs sreħħis Karolinas muischā żawestu brangu bakkū.

Iż-żakram, kas par taħbi Karolinas un Sapolje muischahm plaschatax finnas grizzietu, es tahs labprahrt isroħtu, bet ne ar rafstu, tikkai ar wahideem.

H. Allunans,
Balzgrahwē pee Delgawas.

Pehteris un Tschaukste.

Tschaukste. Labriħt, Pehter braħl! Paldees Deewam, ka tewi aktal tē eerangu. Tu jau nu tħiri par buhwmanni buħxi palizzis; buħwe un buħwe, — laikam ir wiċċu Biderinna meschu buħżejt pēs buħżejuschi ar sollumneelu mahjahm.

Pehteris. Nu, nu, braħl, tik aħtri wehl ne; laikam meħs abbi to laiku neperdixxwism, kad tur ruħmes peetrubħihs. Bet fassu man, kā tad tē pa Nihgu għajjis pa to laiku, kamehr tē nebju?

Tschaukste. Nu, kā tad nu għajjis! Tu jau simmi, kā tē eet. Seema nu, kā redst, jau pagallam un fuggosħana jau eesħkalisehs, nu petnas laiki wakkā; dasħs labbais no muħsu ammata braħteem leek ragħġawnas un maixcheli pee mallas un flat-tahs us fugga darbu, tur petna effoħt labbata.

Pehteris. Ja, to warr gan redseħt. Taħi pahri deenās, kamehr effu mahjā, jau deesgan esmu fatizzis fuhrmanu, kam pilni ratti ar naħħu brat-fahm, kas brauka isproħwedamt, fur leelaks meħrs brandwihnam un fur sliptiks bairiħts. Schee nu fawahm nabbagħam seewahm aktarriħs no roħkas un pa waffarri paschi barroħs fawas galwas. Tahs nu warreħs ar faweeem desmit pirksteem aktal fo eepelniħt preefsch nahkamas seumas.

Tschaukste. Ta, kā tad nu! Warr buxt, ka pa waffarri notihs arr masaf saħħidħas.

Pehteris. Woi tad now ihsti kas weħra lee-kams arr notizzis?

Tschaukste. Kā nu ne, — bet woi tad es daudis valurru prahħ, — mums tahdas leetas errastas. Bet pag! Pastahħijs tew taħi kahdu stikk, — pahr fo gan newarru galvoħt, woi teescham tā no-tizzis; winnā neddelā to slipti ween daudsinja neewen tē us tirgus, bet arri us relahm. Klausees! Winn-puff! Daugawas kahdam fuhrmannam pēstahħħas dhaħma, kam furwis us roħkas un to usrunna, lai winnū pahri weddoħt brauħħus pa jauno dsels'żekka tiltu pahri. Dahma eelek faru furwi rattos un tħażżebs patte arr eekahpt un fuhrmannis druzja pagħidji, laiħi sħrgus wakkā un brauz, kamehr tiltam pahri. Tē nu nesinħadams, us furru puzzi tħażżeq braukt, — sħallahs pehz fawas wed-damas dhaħmas; bet dhaħmas ne kahħas, — furwis ween wahgħos. Ta ta briħnumi! Saħħis nu raudsħi, kas ta ħi furwi eeffħa — laikam wesħħa, bet kas tad — atroħd vissħu, jaunpedsimmusħu behni.

Pehteris. Nedis sché tew, fuhrmannis ihha briħdi palizzis par teħħu?

Tschaukste. Sabiħħahs wiħrelis deesgan, — bet nopratta arr labbi, kā behrha maħte tħiġi tħalli varriju, lai tik warretu wakkā tikt, un ka tadeeb welti buħsħoħt pehz tahs miflekt. Brauza ar faru wesumu us polizeju. Bet tē aktal farwad eħri. Kamehr wiċċi polizejai fawas heħdas i-stażħa, tamehr labs radda gabbals gaddiżżeen us eelas pee waħżeem, kas to furwi panehmis faww finnā un fuhrmannis isnaħħħadams, atroħd wahgħus tutħiħus, — turwja wairs neħħħda.

Pehteris. Aha! Lad ta kramplausis zehla manta! Laikam gan biji żerrejjs zittadu lohmu willt, ne kā teescham wilka. Woi tad nedabbu ja finnaħt, fur peħza kien tas-behrns palizzis?

Tschaukste. Ne kā. Kā aktar ekkritihs. Fuhrmannis nu gan biji us fawadu wiċċi no ta atswabbinahs, bet kas tad sinn, kahdsi listens nabbagu behni, — fur tas-peħħidi palissa. —

Ihpaschi tas ar fiedssahpehm janoschehlo, ta tag-gad beest ween dsird, ta behrni fleppen teek noliki nammös un — Deewamschehl, zittus atrohd no-maitatus.

Pehteris. Nu, ko tad brihnitees! Kad laudis wairs netizz Deewu, tad jau arr nebehda par grehku. Deewu sunn,zik tahku pafaule frees ar sawu pahrgudribu.

Tschaukste. Obtra waina arr ta, ta laudis taggad briignum' speeschahs sché us Rihgu — zerredami te gaitawu maist astraft, un tadeht te wif-sas massas ta pessspeedischahs pilnas, ta ruhmes wairs naw un zittam darba arr naw. No ta tad zeffahs sahdsibas un zittas negantibas.

Pehteris. Salki labbak, ta tee, kas te no sem-mehm pilsfehtä fanahl, wairak irr flinkli lohki ween, kas no darba behg. Labbak winsch us stuhreeuw flinkumu lahpa, ne ka pee kahda smaggaka darba eet un meitas labbak pa wakkareem apkahrt staiga, ne ka deenestä paleek. Nu, no ta izzettahs tahs negantibas, kas mums if deen' jareds.

Tschaukste. Man til jabrihnojahs pahr to, ta teem laudihm no semmehm, kas kahdu laiziu te pilsfehtä mittuschi, briignum prettigi, atkal atpakkat eet ahra. Truhkumä laikä tee — fur ween peeteek, — speeschahs wirfsi pehz palihdsibas un nabbagu dahwanahm, kad tak us semmehm tee dauds weeg-laki warretu pahrtikt un fur satram pagastam par saweem nabbageem ja-gahda.

Pehteris. Ja, tur atkol no darba hail. Pa-gasta waldischana jo gruntigi proht ismelleht, kam palihdsiba waijadfiga un sam ne.

Tschaukste. Woi sunn' lo, brahl! Senn jau dohmayu, ta mums sawus wahrdus waijag ristigä lahrtä eegrohst. Lihds schim tu fauzees pee fri-stita wahrda un es atkal pee sawa wezza mahju wahrda, — ta naw pareist; faulkimees woi nu abbi pee fristiteem wahrdeem, woi ristigeem familijas wahrdeem.

Pehteris. Es ta pilna meerä, labbi, faulkimees: Pehteris un Jahnis, jeb Seemelis un Kalmeneels.

Tschaukste. Sinnams, bet mehs jau ta labbi draugi un darba-heedri, warram faulkimees pee fristiteem wahrdeem. — Ar Deewu! Pa svehtkeem tak manni apmeklesi?

Pehteris. Sinnams, labprakt!

Wiss-pahrigi Latweeschu Dseeda-schanas-svehtki.

Saweem mihteem lassitajem steidsamees to pasianoh, ta jau irr 31 lohri peeteitischees. No kusemmes 9 lohri un no Widsemmes 22 lohri, starp kurreem irr 21 wiheeschu lohri un 10 jaukti lohri. Dseedataju skaitis irr nahrafi par 600.

Ka dsirdam, nohtes teek jau sagattapotas un lihds tee pirmee bohgent buhchoht gatami, tohs tublit teem peetei-fuscheem lohru waddoneem aissuhfischoh. Wissu to pah-

skattoht irr mums zerriba, ta svehtki buhs ittin jausti un heedri jeb dallibrahmaj i netruhks. Lai til nu Deews pa-lihds schim darbam labbi weiktees!

T.

Krahfschanas lahde.

Rahds pulzinsch irr nodohmajis, weenu Latweeschu krahfschanas lahdi dibbinahd un ta tad deht tuvalas farunna-schanas teek tee, kas jau irr par beedreem usdewuschees, ohtä leeldeena as svehtku deenä pehz puusdeena as pulsten 4rds lubgti, Latv. beedribas nammä aufscheidä skolas istabä sapulzetees.

Apspreeschana buhs par krahfschanas lahdes likumeem un waddonu zelschanu.

R. Thomson.

Wehstuize redakzijai.

Seenijams redaktera l.

"Mahjas weesa" f. g. 11ta Nummura atrohdahs, ta man irr sinnams darrichts, ta isfluddinachana, ta warroht man pessuhiht folmaches par mahju pirkchanu Nowgorodä pee Luban stanzijs. Taikam te kahda misseschana buhs bijuse. So es no Baltijas eedsihwotajeem peenemmu folmaches til weenigi suhdsibas leetüs, kas no Baltijas guberniju wirs-teefahm irr Walddamä Senata eenahluschaas.

Peenemmeet, zeen. redaktera l., mannu gohdaschanu un jeentischana.

Friedemann, cand. jur.

Bafeinajas-eela nam. adwolats-adjunktis pee Peh-
N 22. lohri. N 2 terburgas Wirs-teefas.
ta 25ta Merz 1873.

Grahmatu sunna.

Rihga pee brahkeem Busch un arri zittas gr. bohdes warr-dabbiht schahdas ittin jaunas grahmatas:

1) Tautas meitina, kas kahdu tautas dehlu aplaimo-juse. Stahsts, ko pehz kahda Wahzu stahsta lhoisibas farakstis Lappas Mahrtinsch. — Maska 30 kap.

2) Pafchu laudis — gan islihgum. Johku spehle tschietobs zehleends. Kreewu wassodä no Ostrowska. Latweeschu wassodai pahrzehlis H. Allunans. — Maska 40 kap.

3) Ottokars un Alwine. Stahsts is Baltijas sen-loikeem no Lappas Mahrtina. — Maska 8 kap.

Latweeschu beedribas nammä.

1mä leeldeena, 8ta April wakkara buhs

Latweeschu teateris.

Israhdihs: 1) Seeweeshu firds, melodramatisla deflamazija no A. Allunana. 2) Mikka un Mikka naht mahja, no R. Thomson. 3) Rahds brihdis Kantori. Johku ligga no Th. Allunana.

2trä leeldeena, 9ta April wakkara buhs

Weesibas wakkars or Danzofschau.

Beedreem waijag sawas beedru fahrtes usrahdiht. Jamaks pee teatera uu pee weesibas wakkara, ta jau zittas reises.

Latweeschu labdarrischanas beedriba.

17ta April, wakkara, pulsti. 6, Komitejas sapulze, kas pahrspreedihs pahr islohseschana.

Preefchneeziba.

Lihds 6. April atmahuichi 110 un aissgaljuichi 18 fuggi.

Atmahuichas 3 struhgas.

Athildedams redaktehrs: A. Leitan.

S l u d d i n a f c h a n a s .

Lai 12. un 13. April f. g. taps tai bijusdā pastes-statsonē Olai no pulsten 11 preesk püssdeenas wissadas mebbeles, siugu-schirras, wahgi un darba-wahgi, kamanas, pastes-kamanas, semmes lohpšanas leetas, lä arri wissadas wirthshastes leetas prett skaitu mafsu ühtropē pahrohtas.

Ühtrope.

Trilates pilsmuischā ühtrope pahrohs 11tū April: mebbeles un daschadas mahja-leetas. — 12tū April: maschinaz, laula-darbi ribkus, wahgi, raggawas, zuhkas, darba-sigus u. t. pr.

10., 11. un 12. April f. g.

11s Debberbek muischā, 13 weestes no Rihgas, pei Kalmzeema leelzeta, wiss fainmezzibas inventārē wairakohlitseem pahrohtas mahja-leetas. — 14tū April: maschinaz, laula-darbi ribkus, wahgi, raggawas, zuhkas, darba-sigus u. t. pr.

15., 16. un 17. April f. g.

Mahpils muischā 13. April f. g. wairakohlitseem pahrohs: 35 darba sigus, 54 gohves, no furram püsse no angli-fuggas, 5 angli-webrschus (bulus) un 8 tellus no taks pashas fuggas, kes ta tanni pashas deenā un taks laits pahruhtu 14. April wissadas semlohpjibas-maschinus un laula-darba rihius.

Weens rehlinu, geometrijas, trigonometrijas, mērischanas un iwebrschanas (Nivellement) un arri wissas zittas preesk tam wairadisgas finnashanas ismahijses stohlmeisteris (car masu sanitū) wehlejabs fewemis lahus darschana, jeb arri par latwejchu behru stohlmeisteri buht Widzemē. — S. d. P. V. Alessander-eela № 130, pei Schreiber.

Divo lohpu-gauni, turreem arri pa seenu ja valobs lohpus barroht, warri labbu weetu dabbuht. Japeeteizabs zaar rastrem — zif lohnes pagehr — pei barona von Buchholz tunga Klimachu pahr kuldigu.

Labbi un gohdigi forku-gresseti un greejejas par labbu darba-algu warri pastahwigu darbu dabbuht pei M. Hirschfeld, leelajā Maskawas eela № 133.

Kahos lauhabis laushu-pahus, tas prett brishu dshives-weeni un malju grīb uzenemtes weshu masgāt, Izī perteigāt Schluhan-eela № 1, 3 treppes augščā.

Deenesteita un puiski preeskī semlohpibas fainmeetschanas Grehnmujschā, netabi no Ohlaines, warri weetu un labbu labbi dabbuht. Japeeteizabs turpat pimdeenās, trefdeenās un peektdeenās.

Labba meita, ihpašti tajdu, tas no semmehm renahlupe un istab-meitas lä arri lehka-darbus un nemmabs, warri dabbuht labbu weetu. Japeeteizabs pei Ernst Plates tunga.

Ta muischina Alessandermujschā, tas derriga preeskī linnu-andeles un falku-almiā lauschanas un tas atrohdahs pei Behu-Wesselauskas pastes-zella, weenu wessi no pilsehtas, ar 24 pahru-weenahm arramas semmes, weenu leelu kohlu-dahru, ittin jouni eetahleis, or weenu dshwojamu mahja, labpu- un siugu-stalli, flehti, spikkers un riju, — ir pahrohdama. Virzejam japeeteizabs pei mujschā ihpašneela Poetter Behus.

Prena mohderechanu no 35 līdz 40 gohvim Rihgas tuwmā, warri dabbuht. Japeeteizabs Rihgas, Bubku-eela № 10, 1 treppi augščā, oħtrdeenās, zettortdeenās un festdeenās līdz pulsti 1 puissdeena.

No jensurek atrohleis. Rihgas, 5. April 1873.

Virmahs sortes 14-zolligas farkanohs Belgeeschu

D a f f i n u s

pahlabban dabbuha un pahrodoht lehti is ta lugga „Petrelles“

Karl Nevermann un beedr.,
Bubku-eela № 19.

Weena mahja ar 3 chibegiem, muhretu ledus- un fakku-pagrabu, kartuppel- un pukku-dahsu, masu gabbalin vlawas, slali un leelu wobgus, irr pahrohdama, starp Lejčin un Galavins tāzarmēm u Baulas leelzella № 12. Skaidras sinnas war dabbuht Ahelzalna, I. Lehger-eel. 24.

Pahedaugawā us secpakina irr trihs puheri-w gruntes pahrohdomas. Klāhtas flassas pei 4. weestes pei Andrei Salling. (Klāhtas leelzella.)

Us leelo Alessandera-eela № 19, pretti tai kcremu bāsnizai tai

fahrku-magashnā,

ieb Nires cebraukschanas weels pei dīchler-meisteri Jürgens warri papilnam dabbuht pahrohlius, lä arri poleeretus un pahreius fahrku.

Arimonikas un wijsoles teek itt labbi satiņas Ahr-Rihgas, leelajā Smilžu-eela № 37, pretti leelajam Pihipim pei

E. Meznera.

Wissadas mohpes feweschtu kleites teek pahrohtas par lehbi zemu, proht, par 3 rub. 50 līdz 8 rub. Čehu-Rihgas, Sieg-eela № 1 pei Straube.

Schlehpasaušu-sehflu

warr dabbuht Jauns-muischā, Krimmuldes dr.

Sehflu galds Nr. 1.

Izīn labbu lohposu sehlu no taks sortes, kam ihsa lohja, labbi dīstenu lahu- un lelu zgoriā - sehlas un veļi daschadu zittu dohrafatā - un pulku-sehlas teek pahrohtas par lehbu mafsu un ar pilnīgu swarru us sehlu galda № 1, us daugawas iergus pei Schahu mahreem pei kreisū rohni.

Zapebz, la man brangs ledus pagrabs, warri pahrohtas doht labbu noguljuschi bairischu olu budelels no Kimmela, Daudera, Strīgla un Goronska bruhsschem.

W. Taube,

Maskawas Ahr-Rihgas, Kallei-eela № 31.

Sillumfahles

pirma nummer un wissadas lohpu fahles itt dabbujamas pei

William Wetterich,

blattam Pehtera bāsnizas.

Mahpils dahrfa-fahle, 29. April pulsten 3 pebz puissdeena.

Konzerte.

Billetes preeskīslais dabbujamas Mahpils draudes stohlā un augščā no sazzitā deenā pei koffes. I. pl. 40 līdz f., II. pl. 25 līdz f., III. pl. 15 līdz f.

Jelgawā, svehleidē, 15. April f. g.

Patweeschni teaters,

teatera nammā, arvaski Adolfa Alunana wabishanas, no pulsten 5½ pebz puissdeena.

Behra f. salē, us iergus plotsha,

weesibas waffars.

Ge-eeschana no Strīhvera eelas. — Kabritas preeskī weesibas waffara pei rāties lunga Woltemara apgabojamas. Billetes preeskī teatera pei koffes un agak pei Schablowsky f. dabbujamas.

P. Alunan.

M a g a s i h n i

no spīritis dsebreeneem, balsamu un daschaderm liekbreem u. t. j. pr. is A. Wolfschmidta lunga fabrika esmu fawenosjis un to augsti zrenigeem pahrohtas wisslabaki pahrohwa.

C. W. Schweinfurt,

pretti behres nammam.

2